

PARLAMENTUL ROMANIEI  
SENAT  
495 05.11.2002

PARLAMENTUL ROMANIEI  
SENAT

Comisia pentru buget, finante si banci  
Nr. XIV 1427/5.XI.2002

**R A P O R T**

la proiectul de lege privind ratificarea Conventiei intre Romania si Republica Slovenia pentru evitarea dublei impuneri si prevenirea evaziunii fiscale cu privire la impozitele pe venit si pe capital , semnata la Bucuresti , la 8 iulie 2002

Cu scrisoarea L. 495 din 23 octombrie 2002 , Comisia pentru buget, finante si banci a fost sesizata in fond cu proiectul de lege mentionat mai sus , retinand urmatoarele :

Conventia semnata este in concordanta cu legislatia fiscala din tara noastra si practica promovata din Romania in acest domeniu.

Veniturile sub forma de dividende , dobanzi si redevente realizate de rezidentii unuia din statele contractante din activitati desfasurate in celalalt stat se impun prin stopaj la sursa , cu o cota de 5% aplicata la suma bruta acestor venituri.

Dobanzile provenind dintr-un Stat contractant si platite Guvernului celuilalt stat Contractant , Bancii sale Nationale sau dobanzile platite in legatura cu un credit garantat de Compania Slovena de Export sau Banca de Export Import a Romaniei ( Eximbank ) sunt scutite de impozit in statul de unde provin.

Profiturile obtinute din exploatarea in trafic international a navelor , aeronavelor , vehiculelor feroviare sau rutiere se impun la sediul conducerii efective a intreprinderii de transport, respectiv in Romania si Republica Slovenia , dupa caz .

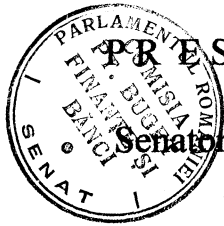
Conventia reglementeaza , in acelasi timp, impunerea veniturilor din activitati dependente ( salarii si alte drepturi salariale ) , a veniturilor provenind dintr-o activitate desfasurata in mod independent , a veniturile sub forma de burse obtinute de studentii unui stat contractant care studiaza in celalalt stat contractant, a veniturilor incasate de profesori si cercetatori rezidenti ai unui Stat Contractant care desfasoara activitati de predare sau cercetare pe teritoriul celuilalt Stat contractant , precum si veniturile realizate din activitati artistice sau sportive si a celor care provin din valorificarea capitalului .

Comisia pentru politica externa avizeaza favorabil proiectul de Lege .

Consiliul Legislativ avizeaza favorabil proiectul de Lege.

Proiectul de Lege face parte conform art.72 din Constitutia Romaniei din categoria legilor ordinare .

In baza art. 89 (1) din Regulamentul de functionare al Senatului, Comisia pentru buget, finante si banci propune spre dezbatere si adoptare proiectul de Lege.



**PRESEDINTE,**

Senator Viorel Stefan

**SECRETAR,**

Senator Maria Ciocan